

FRANC VILA



FVi N°8 Tourbillon Intrepido SuperLigero Skeleton

The FVi No.8 Tourbillon INTREPIDO SuperLigero Skeleton pursues the concept first introduced five years ago. In 2011, the INTREPIDO design, a second evolution of the Franc Vila case, also adopted the SuperLigero approach. The association of ultra-thin materials and proven sturdiness are the starting point for these products. Their common denominator is "Lightnium", an aluminium and lithium alloy used in aeronautical engineering and picked up by the watchmaking both in development movements and in the aesthetic expression of these creations. The FV No.8i features the famous bezel with its combined elliptical and circular shape that has become a brand signature. It is equipped with a hand-wound tourbillon movement with Lightnium bridges, silicon escape-wheel and lever, as well as an oscillating weight adorned with Côtes de Genève - all combining to prove that the brand is uncompromising on both technical and aesthetic fronts. 8-piece limited edition.

Movement	Mechanical hand-wound, FV N°8 calibre, tourbillon, 178 parts, 17 jewels, 21,600 vib/h, 4.5-day power reserve; 5N Lightnium bridges, flat balance-spring, brass oscillating weight adorned with "Côtes de Genève"
Functions	Hours and minutes
Case	Elliptical and circular bezel with 18k pink gold inserts DLC-coated black titanium case middle Anti-reflective sapphire crystal, front and back Water-resistant to 100 m (10 ATM/330 ft)
Dial	Transparent sapphire Tourbillon at 6 o'clock
Bracelet/Strap	Black rubber with folding clasp

FRANC VILA



FVi N°8 Tourbillon Intrepido SuperLigero Skeleton

Le Tourbillon INTREPIDO SuperLigero Skeleton FV No.8i s'inscrit dans la continuité du concept initié il y a 5 ans déjà. En 2011, le design INTREPIDO, seconde évolution de boîtier chez Franc Vila venait rejoindre la démarche SuperLigero. L'association de matériaux ultra légers et d'une robustesse reconnue sont le point de départ de ces produits. Leur dénominateur commun est le « Lightnium », un alliage composé d'aluminium et de lithium utilisé dans l'ingénierie aéronautique et repris par l'horloger tant dans la conception des mouvements que dans l'expression esthétique de ses créations. Le calibre FV No.8i, reprend la désormais célèbre lunette elliptique et circulaire à la fois, signature de la marque. Il est doté d'un mouvement Tourbillon à remontage manuel dont les ponts en Lightnium, la roue d'échappement et l'ancre en silicone et la masse oscillante décorée Côtes de Genève sont d'autant de preuves que la marque ne transige ni sur la technique, ni sur l'esthétique. Edition limitée à 8 exemplaires.

Mouvement	Mécanique à remontage manuel, calibre FV N°8, Tourbillon, 178 composants, 17 rubis, 21'600 Alt/h, réserve de marche de 4.5 jours; ponts en Lightnium 5N, spiral plat, masse oscillante en laiton décorée « Côtes de Genève »
Fonctions	Heure et minute
Boîtier	Lunette elliptique et circulaire avec inserts en or rose (18K) Carrure en titane traitée DLC noire Glacé et fond saphir traités antireflet Étanche à 100 m (10 ATM/330 ft)
Cadran	Saphir transparent Tourbillon à 6h
Bracelet	Caoutchouc noir avec boucle déployante

FRANC VILA



FVi N°8 Tourbillon Intrepido SuperLigero Skeleton

Das Tourbillon INTREPIDO SuperLigero Skeleton FVi N°8 ist die Fortführung eines Konzepts, das bereits vor fünf Jahren geboren wurde. 2011 traf das Design INTREPIDO, die zweite Gehäuseentwicklung bei Franc Vila, auf das Konzept des SuperLigero. Grundlegend ist immer der Einsatz ultraleichter, dabei aber bewährt robuster Materialien. Als gemeinsamer Nenner kann dabei „Lightnium“ angesehen werden, eine Legierung aus Aluminium und Lithium aus der Luftfahrttechnik, die der Uhrmacher sowohl in der Werkentwicklung als auch für ästhetische Akzente in seinen Kreationen übernahm. Die FVi N°8 weist erneut die schon berühmte elliptisch-zirkuläre Lünette auf, ein Emblem der Marke. Das Handaufzugswerk mit Tourbillon hat Brücken aus Lightnium. Diese, wie auch Hemmungsrad und Anker aus Silikon und die Schwingmasse mit ihrem Dekor aus Genfer Streifen, beweist einmal mehr, dass die Marke weder bei der Technik noch bei der Ästhetik Zugeständnisse macht. Serie limitiert auf 8 Exemplare.

Werk	Mechanisch mit Handaufzug, Kaliber FV N°8, Tourbillon, 178 Einzelteile, 17 Lagersteine, 21.600 Halbschw./h, Gangreserve 4,5 Tage, Brücken Lightnium 5N, Flachspirale, Schwingmasse Messing mit Dekor Genfer Streifen
Funktionen	Stunde, Minuten
Gehäuse	Lünette elliptisch-zirkulär mit Einlagen aus Rotgold (18 K) Gehäusemittelteil Titan mit DLC-Beschichtung schwarz Glas und Gehäuseboden Saphir, entspiegelt Wasserdicht bis 100 m (10 ATM/330 ft)
Zifferblatt	Saphir transparent Tourbillon bei der 6
Armband	Kautschuk schwarz mit Faltschliesse

FRANC VILA



FVi N°8 Tourbillon Intrepido SuperLigero Skeleton

Il Tourbillon INTREPIDO SuperLigero Skeleton FVi No.8 s'inserisce nella continuità del concetto avviato 5 anni fa. Nel 2011, il design INTREPIDO, seconda evoluzione della cassa per Franc Vila, si univa al concetto SuperLigero. L'associazione di materiali ultraleggeri, benché noti per la loro robustezza, è il punto di partenza di questi prodotti. Il loro comune denominatore è il "Lightnium", una lega composta di alluminio e di litio, utilizzata in ingegneria aeronautica e ripresa dal fabbricante di orologi sia nella progettazione dei movimenti sia nell'espressione estetica delle sue creazioni. Il calibro FVi No.8 esibisce l'ormai celebre lunetta ellittica e circolare al tempo stesso, firma del marchio. È dotato di movimento tourbillon a carica manuale dove i ponti in Lightnium, la ruota di scappamento, l'ancora in silicone e la massa oscillante decorata a Côte de Genève sono altrettante dimostrazioni che il marchio non scende a compromessi né con la tecnica, né con l'estetica. Edizione limitata a 8 esemplari.

Movimento	Meccanico a carica manuale, calibro FV N°8, tourbillon, 178 componenti, 17 rubini, 21.600 alternanze/ora, riserva di carica di 4,5 giorni; ponti in Lightnium 5N, spirale piatta, massa oscillante in ottone decorata a Côtes de Genève
Funzioni	Ora e minuti
Cassa	Lunetta ellittica circolare con inserti in oro rosa (18 carati) Carrure in titanio trattato DLC nero Vetro zaffiro e fondello in vetro zaffiro con trattamento antiriflesso Impermeabile fino a 100 m (10 atm/330 piedi)
Quadrante	Zaffiro trasparente Tourbillon a ore 6
Cinturino/Bracciale	Caucciù nero con chiusura déployante

FRANC VILA



FVi N°8 Tourbillon Intrepido SuperLigero Skeleton

El Tourbillon INTREPIDO SuperLigero Skeleton FV No.8i se inscribe en la continuidad del concepto iniciado hace ya 5 años. En 2011, el diseño INTREPIDO, segunda evolución de caja en la casa Franc Vila viene a seguir los pasos de SuperLigero. La asociación de materiales ultra ligeros de una reconocida robustez son el punto de partida de estos productos. Su denominador común es el « Lightnium », una aleación compuesta de aluminio y litio utilizada en la ingeniería aeronáutica y retomada por el relojero tanto en la concepción de los movimientos como en la expresión estética de sus creaciones. El calibre FV No.8i, retoma a partir de ahora el famoso bisel elíptico y circular a un tiempo, firma de la casa. Está dotado de un movimiento Tourbillon de cuerda manual con puentes en Lightnium, la rueda de escape y el áncora en silicona y la masa oscilante con decoración Côtes de Genève son otras muestras de que la marca no transige ni con la técnica ni la estética. Edición limitada a 8 ejemplares.

Movimiento	Mecánico de cuerda manual, calibre FV N°8, Tourbillon, 178 componentes, 17 rubíes, 21.600 Alt/h, reserva de marcha de 4,5 días; puentes en Lightnium 5N, espiral plana, masa oscilante en latón con decoración « Côtes de Genève »
Funciones	Horas y minutos
Caja	Bisel elíptico y circular con inserciones en oro rosa (18K) Carrura en titanio con tratamiento DLC negro Cristal y fondo zafiro con tratamiento antirreflejos Hermética hasta 100 m (10 ATM/330 ft)
Esfera	Zafiro transparente Tourbillon a las 6h
Pulsera	Caucho negro con cierre desplegable

FRANC VILA



FVi N°8 Tourbillon Intrepido SuperLigero Skeleton

Tourbillon INTREPIDO SuperLigero Skeleton FV No.8i表款承继五年以来的创意。2011年，INTREPIDO设计第二次改良了法郎维拉品牌的表壳，加入 SuperLigero

系列的行列。这些表款以举世闻名的超轻和坚固材质为出发点。其共同点在于Lightnium

，一种用于航空工程的铝锂合金被该品牌用于打造机芯和装饰产品外观。FV No.8i

型机芯再现了品牌特有的著名的椭圆形和圆形表圈。该時計搭载一枚手动上弦陀飞轮机芯，采用Lightnium铝锂合金桥板、硅质擒纵轮和擒纵叉以及饰有日内瓦纹饰的摆锤，均是该品牌在工艺和外观方面毫不妥协的明证。限量发行8枚。

Movimiento FV N°

8型手动上弦机械机芯，陀飞轮，178个部件，17颗红宝石，每小时振动21600次，动力储存4.5天；5N lightnium铝锂合金桥板，扁平游丝，黄铜摆锤，饰有日内瓦纹饰

Funciones 时分显示

Caja 带有镶块的椭圆和圆形表圈，由玫瑰金（18K）制成
黑色DLC类金刚钻处理钛金属表肩
经防眩处理的蓝宝石表镜和底盖
防水深度100米（10个大气压/330英尺）

Esfera 透明蓝宝石表盘
陀飞轮位于6点钟位置

Pulsera 黑色橡胶表带，配有折叠表扣